



دفتر مقام معظم رهبری
وزارت اطلاعات و فرهنگ

การตกลงเห็นด้วยกับการเจรจาเหล่านี้เพื่อจะทำลายและลบภาพ - 14 /Apr/ 2014

เมื่อช่วงเช้าวันพุธที่ผ่านมา(9) เนื่องในวันเทคโนโลยีนิวเคลียร์แห่งชาติ บรรดาคณะผู้บริหาร ผู้เชี่ยวชาญและนักวิจัยของสำนักงานพลังงานปรมาณู ได้เข้าพบท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ผู้นำการปฏิวัติอิสลาม โดยท่านผู้นำสูงสุด ถือว่า สิ่งสำคัญที่สุดแห่งความสำเร็จของความก้าวหน้าทางนิวเคลียร์ของประเทศคือการเสริมสร้างความเชื่อมั่นต่อตัวเองที่ลุ่มลึกในความเข้มแข็งแห่งชาติ และเพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับความก้าวหน้าอื่นๆในประเทศ

พร้อมกับกล่าวชี้ถึงการเจรจาของสาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน กับกลุ่ม 5+1 ว่า การตกลงเห็นด้วยกับการเจรจาเหล่านี้เพื่อจะทำลายและลบภาพบรรยากาศแห่งความป่าเถื่อนของแนวรบมหาอำนาจที่มีความมอคติและต่อต้านอิหร่าน และการเจรจาจำต้องดำเนินการต่อไป แต่ทว่า ทุกท่านพึงรู้ว่า แม้ว่าการเจรจายังคงมีอยู่อย่างต่อเนื่อง แต่กิจกรรมการวิจัยนิวเคลียร์ของสาธารณรัฐอิสลามอิหร่านและการพัฒนาจะไม่มีความหยุดนิ่งอย่างแน่นอน

อีกทั้งผลงานความสำเร็จต่างๆด้านนิวเคลียร์ก็จะมีวันหยุดลง ขณะเดียวกันความสัมพันธ์ของอิหร่านกับสำนักงานพลังงานปรมาณูระหว่างประเทศก็ควรจะมีความสัมพันธ์แบบทั่วไปและความสัมพันธ์แบบพิเศษ

ช่วงแรก ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ได้กล่าวแสดงความยินดีเนื่องในวันเทคโนโลยีนิวเคลียร์แห่งชาติ ซึ่งตรงกับวันที่ ยี่สิบ เดือนพฤษภาคม ของทุกปี

และการบันทึกวันสำคัญเช่นนี้ในปฏิทินอย่างเป็นทางการของประเทศ ก็เป็นผลพวงและผลลัพธ์แห่งความพยายามที่มุ่งมั่นและการต่อสู้ของผู้เชี่ยวชาญที่มีความยึดมั่นในกิจการเคลื่อนไหวในอุตสาหกรรมนิวเคลียร์ของประเทศ ด้วยกับการสรรเสริญสุดดีเหล่าซุฮาดาอ์ ที่เป็นนักต่อสู้และเสียสละเพื่อเรื่องนิวเคลียร์ พร้อมกับกล่าวย้ำว่า

แม้ว่าความรู้เกี่ยวกับพลังงานนิวเคลียร์ จะสามารถนำมาใช้ในด้านพลังงาน อุตสาหกรรม สุขภาพ การเกษตร ความมั่นคง อาหารและการค้า

แต่ทว่าสิ่งที่สำคัญที่สุดของคุณประโยชน์ด้านศาสตร์วิทยาศาสตร์พลังงานนิวเคลียร์ของประเทศเรา คือ การเสริมสร้างความเชื่อมั่นในตนเองเพื่อความเข้มแข็งแห่งชาติ

ท่านผู้นำสูงสุด ได้ชี้ถึงรูปแบบและวิธีการล่าอาณานิคม

ไม่ว่าจะเป็นการล่าอาณานิคมแบบเก่าหรือแบบใหม่

เพื่อสร้างความย่อยยับและความพังทลายให้กับประชาชาติที่อยู่ภายใต้อำนาจของตน พร้อมกับกล่าวว่า

ทุกปัจจัยเงื่อนไขที่สามารถสร้างความโมฆะต่อกลางของศัตรูได้ นั่นคือปัจจัยพื้นฐานหลักเพื่อสร้างความเจริญเติบโตแห่งชาติและการขับเคลื่อนอันยิ่งใหญ่ของประชาชาติหนึ่ง

ท่านผู้นำสูงสุด



ยังได้ชี้ถึงความพยายามของแฉวรบในการสกัดกั้นการพัฒนาและการเจริญเติบโตของระบอบอิสลาม นับตั้งแต่เริ่มแรกของการปฏิวัติอิสลาม อีกทั้งแนะนำอิหร่าน ว่าเป็นประเทศที่ล้ำหลังและอ่อนแอ _____ พร้อมกับกล่าวย่ำว่า อีกหนึ่งแผนการของแฉวรบระดับโลกในการเผชิญหน้าต่อสู้กับการปฏิวัติอิสลาม ซึ่งมีความพยายามอย่างมากในการกระทำสิ่งนี้ นั่นคือการส่งผลกระทบต่อนโยบายมหภาค และสร้างกระแสความโกรธแค้นต่อการบริหารนโยบายการเมืองหลักของประเทศ ทว่าแฉวรบของมหาอำนาจตราบจนทุกวันนี้ก็ยังพ่ายแพ้และล้มเหลวเหมือนเดิม อีกทั้งในอนาคต ด้วยความโปรดปรานของพระผู้อภิบาลก็จะพบกับความปราชัยและความพ่ายแพ้อย่างแน่นอน

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม

ได้ย่ำถึงแผนการร้ายของแฉวรบของมหาอำนาจในการเผชิญหน้ากับระบอบอิสลาม ด้วยการสร้างภาวะแวดล้อมนานาชาติเพื่อต่อต้านสาธารณรัฐอิสลาม ด้วยข้ออ้างแห่งความชอบธรรมเพื่อสร้างความสับสนแก่สาธารณชน พร้อมกับกล่าวย่ำว่า ประเด็นนิวเคลียร์ ก็เป็นอีกตัวอย่างหนึ่งของประเด็นนี้ที่พวกเขาพยายามอย่างมาก ด้วยข้ออ้างเพื่อสร้างกระแสต่อต้านระบอบอิสลามและการโกหกใส่ร้ายป้ายสี

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวย่ำว่า แม้กระทั่งวันนี้ หากพิจารณาตามข้อบัญญัติทางศาสนา สติปัญญาและการเมือง ก็เป็นที่ประจักษ์แล้วว่า สาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน มิได้แสวงหาอาวุธนิวเคลียร์แต่อย่างใด ขณะที่ทางการอเมริกาเอง ทุกครั้งที่มีการพูดถึงในประเด็นนิวเคลียร์ ก็จะมีการชื้ออย่างชัดเจนและชัดเจนในประเด็นนิวเคลียร์ ขณะที่พวกเขาก็ย่อมรู้ดีว่า การไม่มีการครอบครองอาวุธนิวเคลียร์นั้น เป็นนโยบายหลักที่ชัดเจนที่สุดของสาธารณรัฐอิสลาม

ท่านผู้นำสูงสุด กล่าวเสริมว่า เป้าหมายและวัตถุประสงค์ของพวกเขา คือ ด้วยข้ออ้างต่างๆเหล่านี้ จะสามารถรักษาแวดล้อมและบรรยากาศระดับนานาชาติในการต่อต้านอิหร่าน และด้วยพื้นฐานอันนี้ จึงตกลงเห็นด้วยในการกำหนดแผนใหม่ของรัฐบาลเพื่อทำการเจรจาในประเด็นนิวเคลียร์ เพื่อทำลายบรรยากาศและคลื่นกระแสต่อต้านระดับโลก อีกทั้งสกัดกั้นนวัตกรรมจากฝ่ายตรงกันข้าม และในที่สุด ข้อเท็จจริงก็จะเปิดเผยต่อสาธารณชนและประชาคมโลก

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม กล่าวย่ำว่า ทั้งนี้ทั้งนั้น การเจรจามิได้หมายความว่า สาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน จะมีการอ่อนข้อต่อการขยับเคลื่อนและการเคลื่อนไหวทางวิทยาศาสตร์และพลังงานนิวเคลียร์ ไม่

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวเสริมว่า ความเจริญเติบโตและความสำเร็จด้านพลังงานนิวเคลียร์ ที่เราได้มาจนถึงวันนี้ นั้น ในความเป็นจริงแล้ว เป็นการแจ้งข่าวดีสำหรับประชาชาติอิหร่าน ที่สามารถก้าวไปถึงจุดสูงสุดแห่งวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งพลังงานนิวเคลียร์



ด้วยเหตุนี้การขับเคลื่อนด้านวิทยาศาสตร์แห่งพลังงานนิวเคลียร์
จะต้องไม่หยุดชะงักและเหี่ยวชาลงเป็นอันขาด www.leader.ir

ท่านผู้นำสูงสุด กล่าวถึงผู้เข้าร่วมเจรจาจากสาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน ว่า
จำต้องยืนหยัดอยู่บนพื้นฐานแห่งการศึกษาวิจัยและการพัฒนาพลังงานนิวเคลียร์ต่อไป
พร้อมกับกล่าวเสริมว่า

ทุกๆความสำเร็จของพลังงานนิวเคลียร์ของประเทศจะไม่วันถูกปิดลงเป็นอันขาด
และไม่มีผู้ใดที่มีสิทธิที่จะทำการต่อรองบนพื้นฐานของพลังงานนิวเคลียร์นี้
และจะไม่มีผู้ใดกระทำในสิ่งเหล่านี้อีกด้วย

ท่านผู้นำสูงสุด ได้กล่าวถึงบรรดาผู้เชี่ยวชาญและนักวิทยาศาสตร์ด้านพลังงานนิวเคลียร์ ว่า
แนวทางที่พวกท่านได้เลือกและก้าวเดินมานั้น จำต้องก้าวเดินด้วยความมุ่งมั่นและเต็มด้วยพลังกำลัง
เพราะประเทศชาติจำต้องอาศัยและมีความต้องการต่อการเจริญเติบโตและการพัฒนาในด้านวิทยาศาสตร์
เทคโนโลยี โดยเฉพาะเทคโนโลยีด้านพลังงานนิวเคลียร์

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวไว้ว่า
หากมีการขับเคลื่อนในประเด็นวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีพลังงานนิวเคลียร์
ด้วยความมุ่งมั่นและพลังอำนาจแล้ว
เรื่องราวต่างๆในด้านเทคโนโลยีก็จะบังเกิดและบรรลุผลอย่างรวดเร็ว ดังนั้นจะไม่มีคำว่า
หยุดนิ่งและเหี่ยวชาในทุกรูปแบบในการขับเคลื่อนด้านวิทยาศาสตร์แห่งพลังงานนิวเคลียร์ เป็นอันขาด

ท่านผู้นำสูงสุดถือว่า ความสามารถที่จะพัฒนาในด้านเทคโนโลยีแขนงต่างๆ
หากพิจารณาจากความสามารถและศักยภาพของบรรดาเยาวชนในประเทศนั้น
เป็นเรื่องที่สามารถเป็นไปได้ พร้อมกับกล่าวเสริมว่า
ในทุกๆด้านที่มีความต้องการด้านปัจจัยขั้นพื้นฐานนั้น บรรดาเยาวชนที่เป็นนักวิทยาศาสตร์
ก็สามารถสร้างผลงานที่น่าประทับใจและน่าทึ่งได้เป็นอย่างดี

ท่านผู้นำสูงสุด ได้ชี้ถึงในประเด็นนี้
ที่เกี่ยวข้องกับการเจรจาเมื่อหลายปีก่อนระหว่างอิหร่านกับสองประเทศ
เพื่อเตรียมเตาปฏิกรณ์พลังงานนิวเคลียร์เพื่อการศึกษาวิจัย ณ กรุงเตหะราน ว่า
ในสมัยนั้นแผนในการเตรียมพลังงานได้รับมาแล้ว แต่ทว่าอเมริกา
ต้องการสร้างประเด็นขึ้นมาเพื่อสร้างความเข้าใจผิดและสร้างความสับสน
และขัดแย้งกับพันธมิตรของตนในเขตภูมิภาค และเอ่ยกล่าวในเรื่องนี้ในประเทศหนึ่งในอเมริกาใต้
และเจ้าหน้าที่ของเราบางท่านก็เชื่อในเรื่องนี้ด้วย พร้อมกับคาดคิดว่า



อิหร่านจะต้องตกอยู่ภายใต้การถูกบีบบังคับ

دفتر مقام معظم رهبری
www.leader.ir

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวเสริมว่า ข้าพเจ้าได้กล่าวมาแล้วตั้งแต่เริ่มแรก ว่าอเมริกาไม่เพียงประสงค์ที่จะคลี่คลายในประเด็นนี้ ซึ่งหลังจากนั้นทุกคนก็ได้ประจักษ์เห็นว่าเมื่อครั้งที่การเจรจาได้บรรลุผล แต่อเมริกาก็ขวางงำและสกัดกั้นมิให้ปฏิบัติตามข้อตกลง

ท่านผู้นำสูงสุด

ได้กล่าวถึงความมุ่งมั่นและจิตวิญญาณอันสูงสุดของบรรดาเยาวชนนักวิทยาศาสตร์ด้านพลังงาน ในช่วงเวลานั้นในขณะที่บรรดาผู้เชี่ยวชาญของเราได้ประกาศว่าเราสามารถผลิตเตาปฏิกรณ์นิวเคลียร์เพื่อสันติในกรุงเตหะรานได้แล้วชาติตะวันตกพากันเยาะเย้ยและเย้ยหยัน ทว่า บรรดาเยาวชนของเราได้ใช้เวลาที่รวดเร็วเป็นอย่างมากในการกระทำสิ่งนี้สำเร็จ ทำให้บรรดาศัตรูทั้งหลายต้องทึ่งและงงงนั้นก็เป็นอย่างยิ่ง

ท่านผู้นำสูงสุด ถือว่า ความก้าวหน้าในด้านชิปนาอูธและเทคโนโลยีของประเทศเป็นอีกตัวอย่างหนึ่งที่บ่งชี้ถึงความสามารถและศักยภาพของบรรดาเยาวชนในประเทศ พร้อมกับกล่าวย่ำว่า จิตวิญญาณลักษณะเช่นนี้จำเป็นต้องมีการรักษาและเสริมสร้างในระบบโครงสร้างของสำนักงานพลังงานนิวเคลียร์เพื่อสันติ และสำนักงานนี้จำเป็นต้องมีความทะนุถนอมในผลงานความสำเร็จด้านวิทยาศาสตร์ของตนเองอีกด้วย

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้กล่าวย่ำถึง เช่นเดียวกันบรรดาคณะผู้บริหาร ก็จะต้องมีความทะนุถนอมในผลงานความสำเร็จด้านวิทยาศาสตร์ อีกทั้ง ท่านผู้นำสูงสุด ยังได้ชี้ถึงประเด็นภายในประเทศ โดยเฉพาะงบประมาณที่มีค่าในการทุ่มเทประเด็นนิวเคลียร์ ว่าการมีโลกทัศน์และทัศนคติในประเด็นนิวเคลียร์แบบทัศนคติเช่นนี้เป็นทัศนคติที่มั่งคั่งและขาดการไตร่ตรองที่ดี เพราะหากบุคคลใดที่คาดคิดว่างบประมาณค่าใช้จ่ายในความสำเร็จของพลังนิวเคลียร์เป็นต้นเหตุของการถูกกดดันและการคว่ำบาตรแล้วนั้น จำต้องกล่าวว่าก่อนที่จะมีข้ออ้างเรื่องนิวเคลียร์นั้น การถูกคว่ำบาตรและการถูกกดดันต่ออิหร่านก็ยังคงมีอยู่มาก่อนแล้วด้วยซ้ำไป

ท่านผู้นำสูงสุด กล่าวเสริมว่า ในช่วงนั้น เป็นช่วงที่ไม่มีข้ออ้างในประเด็นนิวเคลียร์ แต่ศาลตะวันตกได้ทำการพิจารณาคดีประธานาธิบดีอิหร่านซึ่งไม่ได้อยู่บนชั้นศาลด้วย ทว่าในวันนี้เนื่องด้วยเกียรติยศ ศักดิ์ศรีและพลังอำนาจ แห่งความแข็งแกร่งแห่งชาติ พวกเขาจึงไม่กล้าที่จะกระทำเช่นนี้อีก



ท่านผู้นำสูงสุด กล่าวว่า การคว่ำบาตรและการกีดกันนั้นมิได้เกิดจากปัญหานิวเคลียร์ แต่ทว่าพวกเขาไม่เห็นด้วยกับอัตลักษณ์ที่เป็นอิสระของชาติอิหร่านและสาธารณรัฐอิสลาม ซึ่งมีแหล่งที่มาจากความศรัทธาและความเชื่อแห่งอิสลาม และเช่นเดียวกันนี้ พวกเขาไม่เห็นด้วยกับขอบฟ้าต่างๆแห่งอนาคตอันสดใสของชาตินี้และระบอบนี้และการไม่ยอมตกอยู่ภายใต้การบังคับข่มขู่ของพวกเขา

ว) กับขอบฟ้าต่าง ๆ แห่งอนาคต (อันสดใส) ของชาตินี้และระบอบนี้ และการไม่ยอมตกอยู่ภายใต้คำพูดบังคับข่มขู่ของพวกเขา

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวไว้ว่า ด้วยเหตุนี้การกล่าวว่า การคว่ำบาตรและการกีดกันคือการสิ้นเปลืองงบประมาณค่าใช้จ่ายด้านพลังงานแห่งพลังนิวเคลียร์เพื่อสันตินั้น เป็นประเด็นที่ผิดและไม่ถูกต้อง เพราะหากไม่มีประเด็นนิวเคลียร์มาเกี่ยวข้อง พวกเขาก็จะหาข้ออ้างอื่น ๆ อย่างสารพัดวิธีเหมือนดังที่เป็นในวันนี้ ขณะที่มีการเจรจา อเมริกาก็ยังเปิดประเด็นเสริมอีก ในเรื่องสิทธิมนุษยชน

ท่านผู้นำสูงสุดกล่าวเสริมว่า หากประเด็นสิทธิมนุษยชนสามารถเคลียร์และตกลงกันได้ พวกเขาก็จะหาข้ออ้างอื่นอีกมากแล้ว ด้วยเหตุนี้มีแนวทางเดียวเท่านั้นคือ จงก้าวมันบนเส้นทางแห่งการพัฒนาและความก้าวหน้าด้วยพลังกำลังต่อไป และอย่าตกอยู่ภายใต้ถ้อยคำแห่งความกดขี่โหดเป็นอันขาด

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลามได้ย้ำถึง การเจรจา ว่าจำเป็นต้องมีการดำเนินการต่อไป และจำเป็นต้องอยู่ภายใต้กรอบที่มีประเด็นพลังงานนิวเคลียร์อีกด้วย พร้อมกับกล่าวเสริมว่า คณะเจรจาของประเทศเราอย่ายอมรับคำพูดที่โหดและอหังการของฝ่ายศัตรู และเช่นเดียวกันความสัมพันธ์ของอิหร่านกับสำนักงานพลังงานปรมาณูระหว่างประเทศก็ควรจะมีความสัมพันธ์แบบทั่วไปและความสัมพันธ์แบบพิเศษอีกด้วย

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ถือว่า ความสำเร็จและผลงานแห่งความสำเร็จของบรรดาผู้เชี่ยวชาญและนักวิทยาศาสตร์ด้านพลังงานนิวเคลียร์ ก็เป็นผลลัพธ์ที่เกิดมาจากความศรัทธายังพระผู้เป็นเจ้า ภาระหน้าที่และความศรัทธาที่อยู่บนแนวทางที่เที่ยงตรงนั่นเอง พร้อมกับกล่าวเสริมว่า ผลลัพธ์ของความศรัทธาเช่นนี้ อันเป็นเครื่องรับสัญญาณและการได้รับการชี้แนะจากพระผู้อภิบาล และเป็นการก้าวกระโดดซึ่งพวกเราทุกคนได้ประจักษ์เห็นแล้ว

ท่านผู้นำสูงสุด ได้ให้ความหวัง พร้อมกับคาดหวังในการดำเนินการอย่างต่อเนื่องของการก้าวกระโดดเช่นนี้ และท่านผู้นำสูงสุด ยังได้กล่าวขอบคุณชื่นชมคณะเจ้าหน้าที่



ผู้บริหารชุดปัจจุบันของสำนักงานพลังงานนิวเคลียร์เพื่อสันติ รวมทั้ง อะกอ ดร ศอและห์
ผู้อำนวยการสำนักงาน และความพยายามของบรรดาเจ้าหน้าที่ชุดก่อนอีกด้วย _____

ก่อนหน้าที่ท่าน ผู้นำสูงสุด กล่าวปราศรัย อะกอ ดร ศอและห์
ผู้อำนวยการสำนักงานพลังงานนิวเคลียร์เพื่อสันติ ได้มีการนำเสนอรายงาน แผนปฏิบัติการ
และความสำเร็จในด้านอุตสาหกรรมพลังงานนิวเคลียร์ ให้กับ ท่านผู้นำสูงสุด ได้รับทราบ